

## Comparative Study of Civil Liability of the Owner or the Occupier to Permitted and Non-permitted Visitors in English Law and Islamic Legal System

Received: 03/10/2016; Accepted: 17/04/2017

Hojjat Mobayen<sup>1</sup>  
Ahmad Amiri<sup>2</sup>

### Abstract:

The liability arising from property is always one of the most significant issues in the sphere of civil responsibility. Due to the importance of immovable property, as well as the extent of the damage caused by this property, the liability of owners and occupiers has always been considered to the visitors in estates. In this article, it is attempted to study in detail the responsibility of the occupier or the owner to the permitted and non-permitted visitors under English law and the Islamic legal system. In summary, it can be said that the owner or the occupier has a "common duty of care" to the permitted visitor and shall be held liable in the case of breach of this duty. In spite of the fact that principally there were no responsibility for the owner or the occupier to non-permitted visitors neither the English Law nor in Islamic and Iranian legal system in the past, nowadays, through expansion of the conception of duty to care or on the basis of customary invoking, it is possible to recognize the responsibility for the owner or the occupier.

**Keywords:** Permitted Visitors, Non-permitted Visitors, Civil Liability, The Occupier, The Owner



<sup>1</sup> Assistant Professor, Faculty of Law and Political Sciences, University of Shiraz  
(Corresponding Author); Email: hojjat.mobayen@gmail.com

<sup>2</sup> PhD Candidate in Private Law, University of Shiraz

# مطالعه تطبیقی مسئولیت مدنی مالک یا متصرف در مقابل واردین مجاز و غیرمجاز در حقوق انگلستان و نظام حقوقی اسلام

حقوق اسلام و فرهنگ  
دانشگاه شیراز  
پژوهشگاه  
پژوهشگاه  
دانشگاه شیراز  
۱۳۹۶

حجت مبین<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت ۹۵/۰۷/۱۲ - تاریخ پذیرش ۹۶/۰۱/۲۸

احمد امیری<sup>۲</sup>

## چکیده

مسئولیت ناشی از اموال همواره یکی از موضوعات مهم در حوزه مسئولیت به شمار می‌رود؛ با توجه به اهمیت اموال غیرمنقول و نیز گسترده‌گی خسارات ناشی از این اموال، مسئولیت مالکین و متصرفین، در مقابل واردین به املک همواره مورد توجه بوده است. در این مقاله تلاش شده است تا مسئولیت مالک یا متصرف در مقابل واردین مجاز و غیرمجاز در حقوق انگلستان و نظام حقوقی اسلامی، به تفصیل مورد بررسی قرار گیرد. به طور خلاصه می‌توان گفت که مالک یا متصرف در مقابل واردین مجاز، «وظیفه عمومی مراقبت» را بر عهده دارد و در صورت نقض این تعهد مسئول شناخته می‌شود. در خصوص واردین غیرمجاز نیز هر چند در گذشته، در نظام حقوقی انگلستان و نیز فقه امامیه و حقوق ایران، اصولاً مسئولیتی را برای مالک یا متصرف نمی‌شناختند، لیکن امروزه بر مبنای گسترش مفهوم تعهد به مراقبت و یا بر اساس استناد عرفی، می‌توان مالک و یا متصرف را مسئول شناخت.

**واژگان کلیدی:** واردین مجاز، واردین غیرمجاز، مسئولیت مدنی، متصرف، مالک.



۱۳۹

۱. استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه شیراز (نویسنده مسئول)؛ رایانامه: Email: hojjat.mobayen@gmail.com

۲. دانشجوی دکتری حقوق خصوصی دانشگاه شیراز



#### مقدمه

دانشگاه پژوهشی فرهنگ و اسلام و ایران

از زمان‌های دور زمین جزء اموال بسیار مهم محسوب می‌شده است؛ به گونه‌ای که قدرت و اهمیت هر فرد یا قوم و قبیله‌ای را با میزان دارایی‌های او از زمین می‌سنجیده‌اند. به مرور زمان و با گسترش شهرها و شهرنشینی، بنا و ساختمان هم در این اهمیت، با زمین شریک شدند و از گرانبهاترین اموال به شمار آمدند که تا هم اکنون نیز تا حدود زیادی، این اهمیت حفظ شده است. با توجه به همین اهمیت، قانونگذاران کشورهای مختلف، مقررات خاصی را در خصوص مالکیت اموال غیرمنقول وضع نموده‌اند. این مقررات، از یک سو قواعدی را برای حمایت از مالکین و متصرفین پیش بینی و امتیازاتی را برای اعمال حق مالکیت به مالک اعطانموده و از سوی دیگر تکالیفی را نیز بر روی تحمیل می‌کند. یکی از این تکالیف، وظیفه مالک و متصرف در نگهداری و مواظبت از مال غیرمنقول است. زندگی اجتماعی ایجاد می‌کند که اشخاص در نگهداری و استفاده از اموال غیرمنقول خود به گونه‌ای عمل نمایند که خساراتی به اشخاصی که وارد ملک می‌شوند، وارد نشود و هرگاه از عدم انجام این وظیفه خساراتی به بار آید، آن را جبران کنند. (نظری، ۱۳۸۹: ۱۰۵)

در شرایط امروز که انواع ساختمان‌ها و بنایا به شکل گوناگون در حال ساخت و ساز و گسترش است، موضوع مسئولیت مدنی ناشی از ساختمان بیش از گذشته مطرح می‌شود. اشخاص متضرر از بنا در یک تقسیم‌بندی به دو گروه کلی تقسیم می‌شوند. از یک سو ممکن است، این اشخاص بدون اینکه وارد ملک شوند، از فروریزی و یا نقص بنا آسیب بینند که عمدتاً این موضوع تحت عنوان «آسیب‌های همسایگی» و یا «املاک مجاور» مورد مطالعه قرار می‌گیرد؛ در مقابل ممکن است، دسته‌ای از افراد با ورود به ملک، دچار آسیب شوند که خود این اشخاص ممکن است، واردین مجاز و یا غیرمجاز باشند. فایده تقسیم بندی واردین به مجاز و غیرمجاز، در این است که واردین مجاز، به طور کامل از حمایت قانونگذار

و عرف بهره‌مندند و مالکین یا متصرفین نسبت به این گونه افراد دارای تکالیف سنگینی هستند، لیکن واردین غیرمجاز از چنین حقوقی برخوردار نیستند.

واکنش نظام‌های حقوقی مختلف در مقابل واردین غیرمجاز متفاوت است؛ در حالی که

در حقوق ایران برای وارد شوندگان غیرمجاز به املاک، اصولاً حقوقی در نظر گرفته نشده است، در حقوق برخی از کشورها مانند انگلستان، قائل به حقوقی برای متاجوزین به املاک شده‌اند، به گونه‌ای که در حقوق این کشور قانون مسئولیت متصرفین (۱۹۵۷)<sup>۱</sup> نسبت به واردین قانونی اعم از دعوت شدگان از طریق قرارداد یا دارندگان مجوز قانونی، و قانون مسئولیت متصرفین (۱۹۸۴)<sup>۲</sup> در مورد واردین غیرقانونی و خدمات وارد به آنها اعمال می‌شود. البته نظام حقوقی ایران نیز با تصویب قانون مجازات اسلامی ۱۳۹۲، تحولاتی را در زمینه واردین غیرمجاز، ایجاد نموده که در ادامه مورد بررسی قرار می‌گیرد.

باید توجه داشت که مسئولیت ناشی از بنا در حقوق انگلیس معمولاً بر عهده متصرف می‌باشد و اگر مالک مسئولیتی به عنوان مالک دارد، در موارد خاص می‌باشد؛ در حالیکه در حقوق ایران و فقه امامیه، اصولاً مسئولیت متوجه مالک است و متصرف نیز به تبع مالک مسئولیت می‌یابد. مضافاً اینکه به نظر می‌رسد از حیث مسئولیت در قبال واردین، بین متصرف قانونی یا غیرقانونی، تفاوتی وجود نداشته باشد؛ زیرا آنچه سبب مسئولیت متصرف می‌شود، سلطه‌وى بر ملک است که غیرقانونی بودن تصرف، تأثیری بر این امر ندارد. همچنین، در برخی موارد ممکن است شخصی، غیر از مالک عین یا منفعت، حقی نسبت به ملکی داشته باشد، مثل حق سکنی و یا حق ارتفاق و در عین حال متصرف ملک هم نباشد؛ در این فرض، هر چند که به چنین شخصی هیچ یک از دو عنوان مالک و یا متصرف اطلاق نمی‌شود، ولی می‌تواند حسب مورد به عنوان قائم مقام مالک، نسبت به آسیب‌های ناشی از ملک (در خصوص حق سکنی) و یا بخشی از ملک که موضوع حق ارتفاق است (در خصوص حق ارتفاق)، در مقابل واردین مسئول تلقی شود. لذا در این مقاله، از دو عنوان متصرف و مالک



(در معنای عام آن که شاخه‌های مالکیت یعنی حق انتفاع و ارتفاق را نیز در برمی‌گیرد)

استفاده شده تا حتی الامکان، همه موارد یاد شده را تحت شمول خود قرار دهد.

در این مقاله برآئیم که مسئولیت مالک و متصرف در مقابل واردین اعم از مجاز و غیرمجاز را در نظام حقوقی اسلام (حقوق ایران و فقه امامیه) و حقوق انگلستان مورد بررسی و مطالعه قرار دهیم. در این مقاله به دنبال یافتن پاسخ این سؤال هستیم که اگر شخصی وارد ملک دیگری شود و در آنجا به عنوان مثال، به خاطر چاهی که به خوبی سر آن مسدود نشده و یا در اثر سیم‌های برق فشار قوی که مالک یا متصرف بر روی دیوارها کار گذاشته، آسیب بیند، آیا مالک یا متصرف مسئولیتی به جبران خسارت این اشخاص دارد؟ آیا در این خصوص، بین واردین مجاز و غیرمجاز تفاوتی وجود دارد؟ در صورت مثبت بودن پاسخ، مبانی فقهی و حقوقی آن چیست؟ بدین منظور، در ابتدا مفهوم واردین مجاز و غیرمجاز بررسی شده و در ادامه مسئولیت مالک یا متصرف، به ترتیب در مقابل واردین مجاز و غیرمجاز در حقوق انگلستان، فقه امامیه و حقوق ایران مورد مطالعه قرار خواهد گرفت.

## ۱. مفهوم واردین مجاز و غیرمجاز

در ابتدا ضروری است که مفهوم واردین مجاز و غیرمجاز به درستی از یکدیگر تفکیک گردد. لازم به ذکر است، با عنایت به اینکه تعریف خاصی از واردین مجاز و غیرمجاز در حقوق ایران و فقه امامیه ارائه نشده، در بررسی این دو مفهوم، عمدتاً از مقررات حقوق انگلستان کمک گرفته شده است.

### ۱-۱. مفهوم واردین مجاز

واردین مجاز کسانی هستند که به طور کامل از حمایت قانونگذار و عرف بهره‌مندند و مالکین یا متصرفین نسبت به این گونه افراد، دارای تکالیفی به نسبت، سنگین هستند. در حقوق انگلیس مراجعه کنندگان مجاز شامل دعوت شدگان، افراد دارای مجوز و کسانی که حق قراردادی ورود به منزل یا مکانی را داشته باشند، می‌شود. (Cooke, 2001: 149) به طور کلی می‌توان گفت که در بیشتر این موارد، نوعی رابطه قراردادی بین متصرف و شخص وارد شده وجود دارد و بر همین اساس، متصرف در قبال دعوت شدگان، افراد دارای مجوز و به

طور کلی دارند گان حق قراردادی ورود به ملک، تعهدی قراردادی را برای مراقبت، بر عهده دارد. در حقوق انگلستان، به موجب قانون مسئولیت متصرفین ۱۹۵۷، اگر فردی به موجب یک رابطه قراردادی به مکانی وارد شود، متصرف به موجب قرارداد و به طور ضمنی «وظیفه عمومی مبنی بر مراقبت» از وی را بر عهده دارد، مگر اینکه قرارداد به وضوح «استاندارد بالاتری از مراقبت» را لحاظ کرده باشد.

ممکن است اجازه ورود به املاک یا ساختمان‌ها ضمنی باشد؛ به عنوان مثال می‌توان به مجوز ضمنی متصرف برای واردشونده به ملک، جهت تبلیغ خدمات و یا تجارت شخصی اشاره نمود. در حقوق انگلستان، اصل بر آن است که یک بازاریاب، دارای اجازه ضمنی برای عبور از درب حیاط به سمت درب ورودی خانه‌ها برای ارائه تبلیغات مربوط به شغلش است، مگر اینکه به طور صریح، توسط متصرف از این کار منع شده باشد. در این مورد، برای مسئول دانستن وارد شونده، باید مدارکی دال بر عدم اذن متصرف در خصوص ورود افراد ارائه گردد؛ چه اینکه در قانون و حقوق عرفی، هیچ مانع برای افراد در این ارتباط وجود ندارد. برای مثال در قضیه «لوری علیه واکر»<sup>۱</sup> (۱۹۱۱) عموم مردم برای یک مدت زمان طولانی، برای رسیدن به ایستگاه راه‌آهن از زمین خوانده استفاده می‌کردند. خوانده بطور جدی آنها را از این کار منع نکرده بود. یک روز خوانده بدون اطلاع قبلی یک اسب وحشی را در زمین رها کرد. اسب به خواهان حمله کرد و او را مجرح ساخت. دادگاه با این استدلال که خواهان دارای مجوز عبور از زمین بوده است و یک عابر صرف نمی‌باشد، به نفع او رأی داد. در حقیقت می‌توان گفت در این پرونده، مالک قبلًاً راضی به عبور از ملک خود بوده است و ورود این افراد با مجوز ضمنی شمرده می‌شود و غیر مأذون به شمار نمی‌آیند. بر همین اساس می‌توان گفت که مالک زمینی که در آن برای عموم حق ارتفاق وجود دارد، در صورت سوء استفاده از حقوق قانونی خود در زمینه تصرف، مسئول شناخته می‌شود؛ با وجود این نمی‌توان وی را به جهت قصور ناشی از ترک فعل مسئول دانست.<sup>۲</sup>



البته بر اساس رویه قضایی محاکم انگلستان، اشخاصی که از یک حق عمومی<sup>۱</sup> یا خصوصی<sup>۲</sup> برای عبور از ملک متصرف برخوردارند را نمی‌توان به عنوان مراجعه کننده قانونی تحت شمول قانون ۱۹۵۷ قرار داد. همچنین صرف سابقه بازدید نیز مجوزی برای ورود افراد تلقی نمی‌شود.<sup>۳</sup> البته، اکنون چنین افرادی، به عنوان واردین غیرمجاز تحت شمول قسمت الف بند ۱ ماده (۱) قانون مسؤولیت متصرفین ۱۹۸۴ قرار گرفته و به موجب همین قانون، وظیفه مراقبت در مورد آنها الزامی است.

علاوه بر اعطای مجوز قراردادی از سوی مالک یا متصرف، در پارهای موارد استثنائی نیز ممکن است، اشخاصی به موجب حق تفویض شده از سوی قانون و یا به حکم قانون وارد مکانی شوند، که این اشخاص نیز به عنوان واردین مجاز تلقی می‌شوند، اعم از اینکه مالک اذن ورود داده باشد یا نه. (Cooke, 2001: 149) به موجب بند (۶) ماده (۲) قانون مسؤولیت متصرفین مصوب ۱۹۵۷ نیروهای پلیس، کارکنان آتشنشانی و کارکنان شرکت‌های ارائه خدمات عمومی تحت این مقوله طبقه‌بندی می‌شوند، مشروط بر آنکه اقدامی خارج از حیطه صلاحیت و اختیارات قانونی‌شان، در خصوص ورود به آن مکان انجام ندهند. (Markesin & Deakin, 1994: 285)

در حقوق ایران، تقسیم واردین، به مجاز و غیرمجاز به طور صریح وجود ندارد و طبیعتاً مفهوم واردین مجاز نیز به روشنی، تعریف نشده است؛ لیکن ماده ۵۲۳ قانون مجازات اسلامی، با این عبارت که «هرگاه شخصی با اذن کسی که حق اذن دارد، وارد منزل یا محلی که در تصرف اوست، گردد» به صورت ضمنی مفهوم واردین مجاز را تعریف نموده و «اعطای اذن از سوی کسی که حق اذن دارد»، را به عنوان معیار تمیز واردین مجاز از غیرمجاز دانسته است. متن ماده یاد شده بر اساس دیدگاه فقهای امامیه تنظیم شده است. فقهای امامیه با تفکیک احکام مربوط به واردین مجاز و غیرمجاز، کسانی که با اذن مالک وارد ملکی شوند، را تابع احکام خاصی می‌دانند. (شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۳۷۷؛ نجفی، ۱۹۸۱، ج ۴۳: ۱۳۴؛

<sup>1</sup>. Greenhalgh v British Rail Ways Board [1969]

<sup>2</sup>. Holden v White [1982]

<sup>3</sup>. Edwards v Railway Executive [1952]

محقق حلی، ۱۴۰۸: ۲۴۰) البته این مفهوم را باید به نحو گسترده تفسیر نمود و کسانی را که با اذن قانونگذار، مقامات صالح قضایی یا شارع، وارد محلی می‌شوند، نیز در زمرة واردین مجاز قرار دهیم.

بنابراین به طور کلی، می‌توان گفت واردین مجاز به کسانی اطلاق می‌شود که «به حکم قانون یا مقامات صالح و یا به موجب اجازه صریح یا ضمنی قراردادی از سوی مالک یا متصرف، مجوز ورود به ملکی را دارند». در این تعریف، تفاوت چندانی بین حقوق ایران، فقه امامیه و حقوق انگلستان وجود ندارد.

#### ۱-۲. مفهوم واردین غیرمجاز

با مشخص شدن مفهوم واردین مجاز، قلمروی واردین غیرمجاز در نظام حقوقی انگلستان نیز تعیین می‌گردد. بنابراین اشخاصی که بدون مجوز قانونی و یا اجازه از سوی مالک یا متصرف وارد ملکی شوند، را باید به عنوان واردین غیرمجاز، تلقی نمود.

در نظام حقوقی ایران نیز شخصی که بدون داشتن حق یا مجوزی وارد ملک دیگری شود، متجاوز و یا به تعبیر دیگر وارد غیرقانونی شناخته می‌شود. به اعتقاد حقوقدانان شخصی که بدون حق و امتیاز یا بدون مجوز از سوی متصرف وارد ملک تحت تصرف وی گردد، مرتکب تعدی و عدوان شده است. (داراب پور، ۱۳۸۷: ۸۵) بنابراین هر چند که در قوانین ایران تعریف مشخصی از واردین غیرمجاز نشده، لیکن می‌توان همانند حقوق انگلستان، واردین غیرمجاز را اشخاصی دانست که بدون داشتن مجوز قانونی، حکم مقامات صالحه و یا اجازه صریح یا ضمنی از سوی مالک یا متصرف قانونی، وارد ملکی شده باشند. بنابراین اگر اجازه‌ای از سوی متصرف غیرقانونی صادر شده باشد، منشأ اثر نبوده و شخص وارد شده در مقابل مالک حقیقی، در حکم غاصب و جزء واردین غیرقانونی محسوب می‌شود؛ هر چند همان گونه که پیشتر اشاره شد، این امر نافی مسئولیت متصرف غیرقانونی نمی‌باشد. واردشونده غیر مجاز ممکن است، بدون هیچ گونه سوء نیتی وارد ملک دیگری شود؛ مثلاً فردی که به اشتباه وارد ملک دیگری می‌شود نیز هر چند که سوء نیتی ندارد، لیکن در نظام‌های حقوقی مورد مطالعه، جزء واردین غیرمجاز تلقی شده و تابع مقررات مربوط به این دسته از واردین خواهد بود.



## ۲. مسئولیت مالک یا متصرف در مقابل واردین مجاز

طبعتاً مسئولیت مالک یا متصرف نسبت به واردین مجاز که با اذن یا به حکم قانون، وارد ملکی می‌شوند، سنگین‌تر است. لیکن شرایط و مبانی این مسئولیت در نظام‌های حقوقی مختلف تا حدودی متفاوت است. در این بخش، مسئولیت متصرف در مقابل واردین مجاز در نظام حقوقی انگلستان از یک سو و فقه امامیه و حقوق ایران از سوی دیگر مورد بررسی قرار گرفته است؛ در نهایت نیز مبنای این نوع مسئولیت مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

### ۲-۱. مسئولیت متصرف در مقابل واردین مجاز در حقوق انگلستان

در نظام حقوقی انگلستان، مسئولیت متصرف در مقابل واردین مجاز در قانون مسئولیت متصرفین مصوب ۱۹۵۷ پیش‌بینی شده است. در ادامه شرایط مسئولیت متصرف در مقابل واردین مجاز در این قانون و امکان تحديد این مسئولیت، بررسی می‌گردد.

### ۲-۱-۱. شرایط مسئولیت متصرفین در قانون ۱۹۵۷

به موجب بند (۳) ماده (۱) قانون مسئولیت متصرفین<sup>۱</sup>، این قانون علاوه بر خسارت وارد به تمامیت جسمانی افراد، ضرر و زیان وارد به اموال اشخاص را در بر می‌گیرد. البته بر اساس رویه قضایی محاکم انگلستان، قواعد عمومی مسئولیت نیز در این خصوص لازم الاجراست. به عنوان مثال در قضیه «ای‌ام‌اف اینترنشنال لیمیتد علیه مگنت بولینگ لیمیتد (۱۹۶۸)»، دادگاه رأی داد که در خصوص جبران زیان مالی ناشی از خسارت وارد شده به اموال، قاعده سبیت و لزوم مستقیم بودن خسارت نیز بایستی مورد توجه قرار گیرند. لذا اگر حادثه نوعاً غیر قابل پیش‌بینی بوده باشد، تقصیر متصرف سبب مسئولیت وی نمی‌شود.<sup>۲</sup> قانونگذار در قانون

<sup>۱</sup>. به موجب این بند: «قواعدی که در ارتباط با متصرف یک محل و بازدید کنندگان آن اعمال می‌شود، بایستی به همان شکل و در همان قلمرو، به عنوان اصول قابل اعمال در کامن لا، در خصوص متصرف محل و دعوت شدگان و اشخاص دارای مجوز از سوی ایشان، نیز اعمال گردد، تا موارد زیر را تنظیم نماید: الف) تعهدات شخصی که متصرف یک سازه ثابت یا قابل جابجایی از قبیل هر نوع کشتی، وسیله نقلیه و هوایپیما است و یا کنترل آن را در اختیار دارد. ب) تعهدات شخصی که متصرف یک محل یا سازه است یا کنترل آن را در اختیار دارد، در خصوص خسارات وارد به اموال که از جمله اموال اشخاصی که ملاقات کننده خود ایشان نمی‌باشند، را نیز در بر می‌گیرد.»

<sup>2</sup>. AMF International Ltd. v Magnet Bowling Ltd. (Hc, 1968)

مصوب ۱۹۵۷، دو تعهد کلی مبنی بر «وظیفه مراقبت» و «وظیفه هشدار» را برای متصرف پیش بینی نموده است که نقض این تعهدات، موجب ایجاد مسئولیت برای متصرف خواهد شد که در ادامه مورد بررسی قرار می‌گیرد.

#### ۱-۱-۱-۲. نقض وظیفه مراقبت

در حقوق انگلیس برای تحقق مسئولیت، وجود تکلیفی برای رعایت احتیاط و مراقبت معقول و متعارف ضروری می‌نماید. ( Zweigert & Kotz, 1998: 609; Barker & Padfield, 1998:203-204) در این نظام حقوقی متصرف در مقابل تمام واردین قانونی به ملک، یک وظیفه عام مراقبت دارد؛ مقصود از وظیفه عمومی مراقبت «تعهد حقوقی برای به کار بردن مراقبت معقول جهت احترام از بروز صدمات و خسارات است». (Garner, 2004) این موضوع به صراحة در بند ۲ ماده (۲) از قانون مسئولیت متصرف مصوب ۱۹۵۷، آمده است: «وظیفه عمومی مراقبت، تکلیفی است که بر اساس آن، متصرف، در تمام اوضاع و احوال می‌باید به شکل متعارف، اقدامات لازم را در حدی معمول دارد که وارد شونده قانونی در رسیدن به هدفی که بدان جهت به ملک دعوت شده یا مجاز به ورود به آن است، این باشد.».

به اعتقاد بسیاری از حقوقدانان انگلیسی، تکلیف به احتیاط، تعهد به وسیله نیست؛ بنابراین تلاش متعارف برای انطباق با الگوی احتیاط و مراقبت، برای معاف شدن از مسئولیت کافی نیست. این تکلیف بر پایه عمل و رفتار معقول و منطقی وضع شده است و تعهدی است به نتیجه که صرف تلاش خوانده در این راه او را از مسئولیت بری نخواهد کرد. ( Herstein, 2010: 411) برای اثبات اینکه شخص در چه مواردی تکلیف خود به رعایت احتیاط و مراقبت را نقض کرده است، باید متعارف بودن اعمال شخص بررسی شود. ( Schaffer, 2009: 2) مشخص شود که شخص چه اعمالی را باید انجام می‌داد. بنابراین اصولاً اینکه انجام چه عملی در توان او بوده است و می‌توانسته انجام دهد، از اهمیت برخوردار نیست؛ ( Postema, 2002: 43) در واقع نوعی بودن (و شخصی نبودن) الگوی احتیاط و مراقبت، از آن جهت است که تعیین آن برای هر شخص به صورت جداگانه و با توجه به توانایی‌ها و



(207; Brown, 1999: 186

صلاحیت‌های او امری بس دشوار و زمان بر خواهد بود. (Barker & Padfield, 1998:

ماده (۲) قانون مسئولیت متصرف ۱۹۵۷ که فوقاً اشاره شد، حاوی دو نکته مهم است: اولاً آنچه باید به طور متعارف این باشد، وارد شونده است و نه مالی که مورد بازدید است. یعنی باید دید در چه شرایطی بازدید کننده امنیت جانی و مالی در مال مورد نظر دارد، اما این که خود مال مورد بازدید، این هست یا نه؟ مورد بحث نیست؛ چه اینکه ممکن است، امنیت مال و امنیت وارد شونده، لزوماً بر هم منطبق نباشد. بنابراین اوضاع و احوال وارد شونده خاص باید مورد توجه قرار گیرد. برای مثال وقتی که یک مهندس برق وارد یک کارگاه ساختمانی می‌شود، طبیعی است که ساختمان در حال احداث، نقاط خطرناکی دارد که ورود به آنها برای اشخاص عادی، خطرناک است؛ اما این بنا برای افرادی که به عنوان کارگر و متخصص وارد آن می‌شوند، خطرآفرین نمی‌باشد؛ زیرا آنان قاعدتاً با شرایط کار در ساختمان در حال احداث آشنا می‌باشند. ثانیاً وظیفه مراقبت با هدفی که وارد شونده به خاطر آن هدف وارد بنا یا سازه مورد نظر شده است، رابطه مستقیم دارد؛ بنابراین با توجه به هدفی که وارد شونده بدان جهت، اجازه ورود یافته است، میزان و گستره تکلیف خوانده معین می‌شود. (Cooke, 2001: 122)

به همین جهت، بند (۳) ماده (۲) قانون مذکور مقرر می‌دارد که از متصرف انتظار می‌رود که خطرات موجود در محل‌هایی را که در تصرف وی می‌باشد، شناسایی کرده و اقدامات شایسته‌ای معمول دارد تا مراجعت کنندگان در اینمی و سلامت باشند؛ خواه این مراجعت- کنندگان مدعو بوده یا با مجوز قانونی وارد ملک شده باشند؛ مثل مأموران آتش‌نشانی که برای خاموش کردن آتش حضور می‌یابند، مستخدمان حافظ منافع عمومی، اشخاصی که برای تعیین میزان هزینه آب، برق و گاز وارد ملک می‌شوند و....

#### ۲-۱-۱-۲. نقش وظیفه هشدار

بند (۴) ماده (۲) قانون مسئولیت متصرفین ۱۹۵۷ مقرر می‌دارد: «هنگامی که در نتیجه

خطری که متصرف راجع به آن اخطار و تحذیر داده، ضرری به مراجعت کننده وارد شود،

\* \*

اخطار و تحذیر نباید به عنوان عامل برایت متصرف از مسئولیت محسوب گردد، مگر اینکه در تمامی اوضاع و احوال مربوطه، آن اخطار و تحذیر به اندازه‌ای صریح، مفید و کافی باشد که مراجعه کننده به طور متعارف و معقول بتواند امنیت داشته باشد.» در حقیقت این ماده بیانگر آن است که متصرف موظف است، اطلاعات کافی در خصوص خطرات موجود در ملک را به واردین مجاز ارائه نماید و در صورتی که این وظیفه خود را به درستی به انجام نرساند، مسئول جبران خسارات وارد خواهد بود. انجام این وظیفه هشدار، از طریق ارائه یا نصب یک «هشدار متضمن اعلام خطر» در خصوص وجود یک خطر خاص، می‌تواند مسئولیت متصرف را زائل سازد؛ مشروط بر اینکه هشدار مزبور به طور منطقی برای حفظ امنیت بازدید کننده کفايت کند.

علمی پژوهشی پژوهشی مدنی اینکه امنیت در مسائل این چنین خطرناک و غیر منطقی می‌باشد

یک «هشدار متضمن اعلام خطر» برای آنکه منشأ اثر شود می‌باشد به میزان کافی منشاء خطر را مشخص نماید و بطور منطقی و مناسب به وارد شونده در خصوص آن هشدار دهد. صرف آگاهی از میزان خطر، ضرورتاً یک مانع برای مطالبه جبران خسارت به شمار نمی‌آید. (Bertie می‌توان آن را در مقام دفاع به عنوان مبنای برای استناد به قاعده «شخصی که رضایت به ورود زیان دارد، نمی‌تواند خسارتی مطالبه کند») یا قاعده تقصیر مشترک بکار برد. لازم به ذکر است در حقوق انگلیس تا قبل از سال ۱۹۴۵، خوانده می‌توانست با اثبات این امر که اگر خواهان خطاکار در حادثه زیانبار شرکت نمی‌کرد، آن حادثه اتفاق نمی‌افتد، از زیر بار مسئولیت شانه خالی کند. این قاعده در سال ۱۹۴۵ با تصویب قانون اصلاحی تقصیر اشتراکی<sup>۱</sup> تغییر یافت. بر اساس بند (۱) ماده (۱) قانون فوق، هرگاه کسی متحمل خسارتی شود که تقصیر خود او نیز در ایجاد خسارت سهمی داشته باشد، دعوای مطالبه خسارت به دلیل تقصیر زیان دیده رد نمی‌شود، بلکه تا حدی که دادگاه آن را



۱. Volenti non fit injuria  
۲. Contributory negligence  
۳. Bunker v Charles Brand & Son Ltd. (Hc, 1969)  
۴. The Law reform (contributory negligence) act [1945].



(Harpwood, 2003: 414)

عادلانه و متناسب با تقصیر خواهان تشخیص دهد، زیان قابل مطالبه خواهد بود.

این نکته را هم باید توجه داشت که «هشدار متضمن اعلام خطر»<sup>۱</sup> از «خطاریه عدم مسئولیت»<sup>۲</sup> متمایز است؛ زیرا مسئولیت متصرف در قبال بازدید کننده از طریق یک هشدار متضمن اعلام خطر که متناسب و منطقی باشد زائل می‌گردد، در حالی که خطاریه عدم مسئولیت، در صورت وقوع تقصیر از سوی متصرف، اصل مسئولیت را از بین نمی‌برد، بلکه حق مطالبه جبران خسارت را از زیان‌دیده سلب می‌کند؛ یعنی شرایط تحقق مسئولیت وجود دارد، ولی به دلیل خطاریه (شرط) عدم مسئولیت، امکان مطالبه خسارت وجود ندارد؛ در حالیکه در حالت نخست، اساساً مسئولیتی به وجود نمی‌آید، زیرا «هشدار متضمن اعلام خطر» اگر شرایط قانونی را دارا باشد، سبب می‌شود که خسارت مستند به خود وارد شونده (زیان دیده) باشد و در نتیجه رابطه سبیت بین زیان و متصرف ملک را از بین نمی‌برد.

## ۲-۱-۲. بررسی امکان تحدید مسئولیت متصرف

به اعتقاد بیشتر حقوقدانان، شرط سقوط یا کاهش مسئولیت جز در مواردی که نامشروع است، تعهد مربوط به جبران خسارت را در حدود مفاد خود از بین نمی‌برد و زیان‌دیده نمی‌تواند بابت خسارات واردہ به خود، جبران خسارتی را از عامل ورود زیان مطالبه نماید. (کاتوزیان، ۱۳۸۶: ۷۲۵) اما در خصوص مسئولیت متصرف در مقابل واردین مجاز، متصرف یا مالک برای استثنا کردن و تعدیل مسئولیت خویش، در حقوق انگلستان با محدودیت‌هایی رویه‌رو است. این محدودیت‌ها عبارتند از:

۱- قانون شروط غیر منصفانه قراردادی (۱۹۷۷)<sup>۳</sup> در بخش دوم خود، مقرر می‌دارد که یک شخص نمی‌تواند به استناد یک شرط قراردادی یا یک خطاریه، مسئولیت ناشی از فوت یا جراحت واردہ به زیان‌دیده را که در اثر تقصیر او ناشی شده است، مستثنی سازد. در رابطه

<sup>1</sup>. Warning notice

<sup>2</sup>. Exclusion notice

<sup>3</sup>. Unfair Contracts Term Act (1977)

با سایر انواع خسارات، قانون مزبور مقرر می‌دارد که یک شخص فقط بر اساس یک شرط قراردادی منطقی می‌تواند مسئولیت خود را در رابطه با تقصیر محدود یا مستثنی سازد. مستند به بند (۱) ماده (۱) این قانون، نقض تکلیف به اعمال مراقبت منطقی از سوی متصرف (مندرج در قانون ۱۹۵۷) مصدق تقصیر تلقی شده است. در حقیقت، می‌توان گفت پذیرش استثنای مسئولیت راجع به اموال منوط به رعایت متعارف و معقول بودن آن استثنا است.

۲- متصرف یا مالک نمی‌تواند مسئولیت خود را نسبت به واردین قانونی مثل مأموران آتش‌نشانی، نیروهای پلیس، کارکنان ارائه خدمات عمومی و غیره استثنا نماید.

۳- وقتی که قانون مسئولیت متصرف (۱۹۸۴) برای مت加وزین به املاک، حداقل استانداردی در خصوص مراقبت از مت加وزین لحاظ کرده که این حداقل، قابل استثنا نیست، به طریق اولی، حداقل استاندارد مذکور را نمی‌توان نسبت به مراجعه کنندگان مجاز نیز استثنا کرد.

۴- هنگامی که متصرف به موجب قرارداد ملزم است، اجازه دهد غریبها وارد ملک شوند یا از آن استفاده کنند، مسئولیت مراقبت از آنها، به عنوان واردین مجاز نیز بر عهده متصرف است و او نمی‌تواند مسئولیت خود را در مقابل ایشان، محدود یا استثنا نماید.

## ۲-۲. مسئولیت مالک در مقابل واردین مجاز در فقه امامیه و حقوق موضوعه ایران

بنابر نظر فقهای امامیه، در صورتی که شخصی با اجازه وارد ملک دیگری شده و در این ملک، به دلیل وجود چاه یا قرار گرفتن سنگی در مسیر دچار آسیب شود، مالک ضامن جبران خسارات وارده می‌باشد، مگر اینکه مالک هشدار لازم را به او داده باشد یا اینکه چاه حفر شده و یا سنگ قرار داده شده در مسیر، واضح و آشکار باشد و وارد شونده نیز بتواند از آن احتراز نماید؛ ولی در صورتی که مالک هشدار لازم را نداده باشد و وارد شونده نیز نایینا یا مسیر تاریک باشد، قول راجح، ضمان مالک است. (شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۳۶۱) بر همین اساس، به نظر می‌رسد که به اعتقاد فقهای امامیه، دعوت کننده به نوعی ضامن سلامت دعوت شونده محسوب می‌شود، مگر اینکه ورود خسارت ناشی از اقدام خود وارد شونده باشد، مثل اینکه با وجود ملاحظه چاه یا هشدار مالک، بی‌احتیاطی نموده و به سراغ چاه برود و اتفاقاً



در آن سقوط نماید. لذا حتی فقهاء، شخصی که دیگری را شبانه از منزلش فرابخواند و کشته شود، ضامن دیه مقتول قرار داده‌اند (محقق حلی، ۱۴۰۸؛ نجفی، ۱۹۸۱، ج ۴۳: ۸۰؛ شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۳۴۸) و به طریق اولی، همین حکم زمانی که شخصی دیگری را به ملک خود فرابخواند نیز اعمال خواهد شد.

همچنین بنابر قول مشهور فقهای امامیه (شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۳۷۷) که حتی برخی فقهاء بر آن ادعای اجماع نموده‌اند (نجفی، ۱۹۸۱، ج ۴۳: ۱۳۴)، در موردی که شخصی وارد ملک دیگری شده و در اثر حمله سگی آسیب بییند، در صورتی که با اذن مالک وارد شده باشد، صاحب خانه ضامن است، و در صورتی که بدون اجازه وارد شده باشد، مالک در قبال وی مسئولیتی ندارد. (محقق حلی، ۱۴۰۸، ج ۴: ۲۴۰) در این خصوص فرقی هم بین حالتی که سگ از قبل در ملک وجود داشته باشد یا بعداً وارد ملک شده و یا علم مالک مبنی بر اینکه سگ به واردين حمله می‌کند یا خیر، وجود ندارد. (شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۳۷۸؛ نجفی، ۱۹۸۱، ج ۴۳: ۱۳۵)

در خصوص مسئولیت مالک یا متصرف در مقابل واردين مجاز، ماده (۵۲۳) قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲ چنین مقرر می‌دارد: «هرگاه شخصی با اذن کسی که حق اذن دارد، وارد منزل یا محلی که در تصرف اوست، گردد و از ناحیه حیوان یا شیئی که در آن مکان است صدمه و خسارت بییند، اذن دهنده ضامن است، خواه آن شیء یا حیوان قبل از اذن در آن محل بوده یا بعداً در آن قرار گرفته باشد و خواه اذن دهنده نسبت به آسیب‌رسانی آن علم داشته باشد، خواه نداشته باشد.» به موجب این ماده، که ترجمه عبارات فقهاست، قانونگذار متصرف را در مقابل واردين مجاز، ضامن خسارات وارده دانسته است و مسئولیت متصرف در برابر وارد قانونی را مشروط به تقصیر نکرده است؛ چرا که اذن دهنده را در هر صورت، حتی در فرض ناآگاهی از وجود شیء در ملک خود، ضامن صدمات وارده به وارد شونده مجاز دانسته است.

از مقایسه مسئولیت پیش بینی شده در مقابل واردین مجاز در فقه امامیه، حقوق ایران و انگلستان، چنین استنباط می شود که اولاً آنچه در قانون مجازات اسلامی پیش بینی شده، متخذ از متون فقهی است و در این خصوص، بین فقه امامیه و حقوق موضوعه ایران، تفاوتی دیده نمی شود. ثانیاً در حقوق انگلستان، مسئولیت در قبال واردین مجاز برای متصرف پیش بینی شده، در حالیکه در حقوق ایران و فقه امامیه، مسئولیت بر عهده مالک و یا شخصی است که از جانب وی مأذون باشد. لذا در حقوق انگلستان، قواعد مربوط به متصرفین، متصرف غیرقانونی را نیز در بر می گیرد، در حالیکه در فقه امامیه و حقوق ایران، در صورتی که متصرف غیرقانونی به کسی اذن دهد، این اذن معتبر نبوده و وارد شونده به عنوان وارد غیرمجاز تلقی می شود. البته این امر نافی مسئولیت متصرف غیرقانونی بر اساس قواعد اتلاف و تسبیب نمی باشد. ثالثاً به نظر می رسد که مسئولیت مالک در قبال واردین مجاز در فقه امامیه و حقوق ایران، یک مسئولیت قراردادی و مبنی بر اذنی است که از سوی مالک یا کسی که حق اذن دارد، به وارد شونده اعطا می شود. در این دو نظام، اذن دهنده به این دلیل ضامن است که با اذن خود، سلامتی واردشونده را تضمین می نماید و نقض این تعهد قراردادی، برای وی ایجاد ضمان می کند؛ در حالیکه در حقوق انگلستان، مسئولیت متصرف ماهیت مسئولیت قهری دارد که نوعی مسئولیت مبنی بر تقضیر (نقض وظیفه مراقبت یا هشدار) است؛ ولی از آنجا که تعهد متصرف به مراقبت و هشدار، «تعهد به نتیجه» است، مسئولیت متصرف نیز به مسئولیت قراردادی، نزدیک می شود.

### ۳-۲. مبنای مسئولیت مالک یا متصرف در برابر واردین مجاز

برخی حقوقدانان، تقصیر را به عنوان مبنای مسئولیت در حقوق انگلستان در نظر گرفته اند (Heuston, 1969: 25-26) (Wigmore, 1894: 315-383)، (Fleming, 1985: 153)، و رویه قضایی انگلستان وجود دارد. با وجود اینکه در این نظام حقوقی موارد بسیاری از مسئولیت بدون تقصیر دیده می شود، ولی باز هم باید پذیرفت که در این نظام حقوقی، تقصیر یکی از مبانی مهم مسئولیت مدنی است و در خصوص زیان دیده ای که هنگام ورود صدمه، در ملک حضور داشته، باید



مسئولیت متصرف را مبتنی بر تقصیر دانست؛ هر چند که در برخی موارد، رویه قضایی انگلستان، متصرف را بدون ارتکاب تقصیر نیز مسئول جبران خسارت دانسته است.

در حقوق انگلیس قبل از تصویب قانون مسئولیت متصرفین در ۱۹۵۷، تکلیف متصرفین در برابر واردین مجاز به وسیله حقوق عرفی تنظیم می‌گردید؛ پس از وضع قانون مذکور، قانونگذار در بند (۲) ماده (۲) به ذکر معیار «وظیفه عمومی مراقبت»<sup>۱</sup> پرداخت. چنانکه بیان شد، تکلیف مزبور، تکلیف اتخاذ چنان احتیاطی است که در هر زمان، با توجه به اوضاع و احوال مربوط به هر مورد خاص، این اطمینان را ایجاد نماید که واردشونده‌ای که به طور متعارف در استفاده از محل برای مقاصدی که به خاطر آن دعوت گردیده یا برای ماندن در آنجا مجاز است، سالم و ایمن خواهد بود. همچنین اگر متصرف مال نتواند وضعیت‌های موجود در ملک خود را اصلاح کند، باید تکلیف مراقبتی خود در برابر واردین مجاز را از طریق یک اخطار یا هشدار در خصوص خطر انجام دهد. (Brazier, 1988: 263)

اصولاً متصرف زمین در قبال واردین قانونی مکلف به اتخاذ ترتیباتی در جهت حفظ سلامتی آنان است. در پرونده گلدمون بظرفیت هارگراد (۱۹۶۷)، دادگاه عالی رأی داد که متصرف حتی در مقابل خطرات طبیعی ناشی از زمین خود که به ملک همسایه وارد می‌شود، مسئول می‌باشد و باید اقدامات لازم را اتخاذ نماید، چه رسید به واردین قانونی. در این پرونده، درخت واقع در ملک خوانده دچار حریق می‌شود و متصرف اقدام به قطع درخت می‌نماید، ولی اقدام لازم در اطفاء کامل آتش را بکار نمی‌برد؛ باد بخشی از آتش را به ملک همسایه برده که در آنجا منجر به آتش‌سوزی شد؛ لرد ویلبر فورس اعلام کرد که وظیفه متصرف فراتر از آن است که صرفاً از به وجود آمدن یا توسعه خطر اجتناب نماید و نهایتاً رأی داد که متصرف وظیفه مراقبت دارد، به نحوی که از ملک وی آسیبی به شخصی وارد نشود، خواه منع خطر طبیعی باشد یا ناشی از انسان. (Clerk & Lindsell, 1995: 249)

<sup>۱</sup>. Common Duty of Care

این رأی بیانگر دو نکته مهم است: اولاً مالک یا متصرف نه تنها در مقابل واردین قانونی، بلکه در مقابل همسایگان نیز مکلف به اتخاذ تدابیر مراقبتی است. ثانیاً قاضی در این پرونده، توجهی به بحث تقصیر نموده است و علیرغم اینکه متصرف تمام تلاش خود را جهت اطفاء حریق انجام داده و در حقیقت مرتكب تقصیری نشده است، ولی دادرس، تنها به این علت که حادثه نشأت گرفته از ملک وی بوده، رأی به ضمان داده است.

در پرونده دیگری، دادگاه متصرفی را که به شکل مقصرانه‌ای در ملک خود آتش افروخته بود، بر اساس قاعده عام مسئولیت مبتنی بر تقصیر، در مقابل صدمات وارد به مأمور آتش‌نشانی که ایراد صدمه به وی هنگام خاموش کردن آتش قابل پیش‌بینی بود، مسئول شناخت؛ هرچند که خاموش نمودن آتش جزء وظایف این مأمور بوده است. (Clerk & Lindsell, 1995: 251) در این پرونده، هر چند دادرس به تقصیر متصرف استناد می‌کند و وی را مسئول ورود صدمات به مأمور آتش‌نشانی می‌داند، ولی باید گفت که این احراز تقصیر متصرف، در حقیقت طریقی برای احراز نقض وظیفه متصرف است. در حقیقت، متصرف در این قضیه، وظیفه مراقبت را بر عهده داشته است و چون این تعهد را نقض نموده و در نتیجه آن خسارتی وارد شده است، بنابراین می‌توان حادثه را مستند به وی دانست؛ زیرا که نقض وظیفه مراقبت از سوی وی، سبب بروز حادثه گردیده است.

با عنایت به ماده (۵۲۳) قانون مجازات اسلامی که پیش‌تر به آن اشاره شد و همچین با توجه به قواعد حاکم بر مسئولیت مدنی از جمله مواد مربوط به اتلاف و تسبیب در قانون مدنی که در باب مسئولیت قراردادی نیز قابل استناد می‌باشد، به نظر می‌رسد که در حقوق ایران، مبنای مسئولیت مالک یا متصرف، وجود «استناد عرفی میان فعل زیانبار و خسارات وارد» است. با توجه به ماهیت قراردادی این مسئولیت و شرط نبودن تقصیر در مسئولیت قراردادی، می‌توان گفت که مالک یا متصرف، مکلف به تأمین اینمی وارد شوندگانی است که با اذن وی به ملک و یا اموال او وارد می‌شوند و اگر این تعهد خود را نقض کند و در نتیجه زیانی متوجه وارد شونده گردد، ملزم به جبران خسارات وارد می‌باشد؛ چه اینکه در



این فرض، خسارات واردہ مستند به ایشان می باشد. به این ترتیب می توان گفت که در حقوق ایران هم مانند حقوق انگلیس، مالکین و متصرفین باید در برابر واردین مجاز، کلیه تمہیدات مراقبتی ویژه را بیندیشند و در صورت نقض این تکلیف، در برابر زیان دیدگان مسئول می باشند؛ تکلیفی که در حقوق انگلیس ماهیت قهری و در حقوق ایران ماهیت قراردادی دارد.

### **۳. مسئولیت مالک یا متصرف در مقابل واردین غیرمجاز**

به منظور بررسی مسئولیت مالک یا متصرف در مقابل واردین غیرمجاز، در ابتدا این مسئولیت در حقوق انگلستان مورد بررسی قرار می گیرد و در ادامه موضع گیری حقوق ایران و فقه امامیه در این خصوص، مورد مطالعه قرار خواهد گرفت. در نهایت نیز با توجه به دیدگاه منتخب و پذیرش مسئولیت مالک و یا متصرف در مقابل واردین غیرمجاز، مبنای این مسئولیت مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

#### **۳-۱. مسئولیت متصرف در مقابل واردین غیر مجاز در حقوق انگلیس**

چنانکه بیان شد، مسئولیت متصرف در مقابل واردین غیرمجاز از زمان تصویب قانون مسئولیت متصرف ۱۹۸۴ در حقوق انگلستان مورد پذیرش قرار گرفت. به منظور بررسی بهتر مبانی و ماهیت این مسئولیت، ضروری است که پیشینه و شرایط ایجاد مسئولیت در مقابل واردین غیرمجاز در حقوق انگلستان مورد بررسی قرار گیرد.

#### **۳-۱-۱. پیشینه مسئولیت متصرف در مقابل واردین غیرمجاز**

حقوق انگلیس در گذشته، از واردین غیرمجاز حمایتی نمی کرد و به طور سنتی با این افراد دشمن بود؛ در نتیجه متصرف، صرفاً از ایراد ضررهای عمدى به این اشخاص منع می شد. ولی کم در اثر تحولات به وجود آمده و در جهت حمایت هر چه بیشتر از تمامیت جسمانی افراد، این رویه دگرگون شد. (Cooke, 2001: 5) مجلس اعیان انگلیس در سال ۱۹۷۲ در پروندهای<sup>۱</sup> اعلام کرد، مالک باید نسبت به واردین غیرمجاز وظایف انسانی را رعایت کند و در حقیقت قائل به حقوقی برای متجاوزین به املاک شد؛ همچنین در پارهای

---

<sup>۱</sup>. British Railways Board v. Herrington

موارد، دادگاهها برای اینکه از حقوق زیان‌دیدگان حمایت کنند، فرض‌هایی مانند مجوز ضمنی را در نظر می‌گرفتند یا کودکان را متجاوز نمی‌دانستند. ولی به طور کلی تا قبل از تصویب قانون مسئولیت مدنی متصرفین<sup>۱</sup>، ۱۹۸۴، توجه خاصی به واردشوندگان غیرمجاز نمی‌شد. در سال ۱۹۸۴، قانون راجع به مسئولیت متصرفین در انگلستان تصویب گردید که به عنوان اساس و مبنای مسئولیت مدنی واردین غیر مأذون در نظام حقوقی انگلستان شناخته می‌شود.

با تصویب این قانون، رویه قضایی محاکم انگلستان نیز دچار تحول اساسی گردید. در پرونده‌ای<sup>۲</sup> شخصی ۷۶ ساله در اتاقی در یک باغ خواهد بود و از اشیاء گرانبهایی محافظت می‌کرد؛ فردی تلاش کرد بدون اذن وارد اتاق شود. خوانده بدون هیچ گونه نگاهی به طرف او شلیک کرد و باعث زخمی شدن او شد. شخص آسیب دیده به خاطر نقض وظیفه مراقبت نسبت به خودش، علیه آن شخص اقامه دعوا کرد. علیرغم اینکه معلوم گردید، خواهان در همان شب مرتکب چندین جرم شده بود، با این حال دادگاه، خوانده را بر اساس قانون ۱۹۸۴ مسئول دانست و اعلام داشت که خوانده خشونتی بیش از حد به کار برده است و انجام جرایمی دیگر در همان شب حادثه، مانع اعمال قانون ۱۹۸۴ نخواهد شد. ( Cooke, 2001: 172-173)

البته باید دانست که اگر خواهان از وقوع خطر مطلع باشد و با این حال وارد شود و آسیبی بینند، مسئولیتی وجود نخواهد داشت؛ زیرا که واردشونده در این حالت، خود به استقبال خطر رفته است. مثلاً در پرونده «تاملینسون علیه شورای کانگلتون بارو»<sup>۳</sup> دادگاه استیناف رأی داد که چون اداره محلی (خوانده) آگاه بوده است که عموم مردم نوعاً به دستور آن اداره در خصوص ممنوعیت شنا اعتمای نمی‌کنند، مکلف بوده است تا حمایت مؤثری از ایشان در برابر خطر مرگ به عمل آورد. از رأی مزبور فرجام خواهی شد. کمیته قضایی مجلس اعیان به نفع خوانده رأی داد و اعلام کرد که خطر ورود جراحت به خواهان



از وضعیت ملک یا یک عملیات در حال انجام در آن یا یک ترک فعل ایجاد نشده است؛<sup>۱</sup>

بلکه از تصمیم خواهان برای شیرجه زدن داخل دریاچه کم عمق ناشی شده است و این در حالی است که وجود خطر آشکار بوده و خواهان از وجود آن آگاهی داشته است.

بند (۵) ماده (۱) قانون مسئولیت متصرف ۱۹۸۴ مقرر می‌دارد که در برخی موارد خاص،

اگر متصرف برای اعلام خطر یا منصرف کردن افراد از مواجهه با خطر، گام‌های منطقی و متعارف بردارد، مسئول نیست و باید توجه داشت که تأثیرگذار بودن هشدار و اعلام خطر، به ماهیت خطر و سن فردی که به ملک وارد می‌شود، بستگی دارد؛ زیرا هشداری که باید به یک کودک داده شود، ممکن است با هشداری که باید به یک بزرگسال داده شود تفاوت

کند. به عنوان مثال در پرونده «راتکلیف علیه مک‌کانل و کالج هارپر آدامز»<sup>۱</sup>

خواهان پس از نوشیدن مشروبات الکلی به اتفاق دو تن از دوستانش از روی حصارهای اطراف استخر روباز دانشکده بالا رفت و به داخل آن شیرجه زد. این اقدام در حالی صورت

گرفت که خواهان از درج کلمه «هشدار» روی تابلوی کنار حصار آگاهی داشت. خواهان در اثر شیرجه دچار ضربه مغزی گردید و متحمل عارضه‌های شدید عصبی و حرکتی شد.

دادگاه بدوفی رأی داد که خواهان بطور ارادی خطر را پذیرفته است و به استقبال آن رفته است. دادگاه استیناف نیز ادعای خواهان مبنی بر جبران خسارت را رد کرد و استدلال نمود که خواهان از وجود خطر آگاه بوده و به طور ارادی به استقبال آن رفته است.

علاوه بر این، به موجب بند (۶) ماده (۱) قانون مسئولیت متصرفین ۱۹۸۴، مالک با وجود

هشدار دادن، نسبت به شخصی که خطرات را آگاهانه می‌پذیرد و اقدام خطرناک را انجام می‌دهد، هیچ وظیفه و مسئولیتی بر عهده ندارد. در همین راستا پرونده‌ای در ۱۹۹۰ مطرح

شد که به موجب آن صاحب یک مغازه به علت اینکه مغازه او طی دو سال، هشت بار مورد سرقت قرار گرفته بود، برای محافظت از ملک خود اقدام به گذاردن اسلحه به شکل یک تله مرگبار نمود. استفاده از این تله موجب کشته شدن یک سارق نوجوانی شد که برای سرقت

<sup>۱</sup>. Ratcliff v McConnell and Harper Adams College [1997]

به آن مغازه رفته بود؛ به حکم دادگاه، مالک به قتل غیر عمد سارق نوجوان محکوم شد. از آن پس بود که صاحبان مغازه‌های اطراف که به تعییه چنین تله‌های مرگباری برای حفاظت از ملک خود در برابر سارقان اقدام نموده بودند، جهت رفع مسئولیت از خود به نصب علائم هشدار دهنده، مبنی بر بکاربردن چنین تله‌های انفجاری در ساختمان‌های خود پرداختند تا به تبع آن در صورت ورود خسارت جانی به سارق آگاه از وجود خطر، از مسئولیت معاف گردند. (Gardner & Anderson, 2009:113)

ذکر این نکته نیز ضروری می‌نماید که اخطار و اطلاعی که برای واردین غیر مأذون داده می‌شود، حتی اگر به علت کافی نبودن زمان برای فرار از حادثه، ایشان را قادر به محافظت از خود نکند، ولی باز هم رافع مسئولیت مالک یا متصرف است و این در حالی است که چنین اخطار و اطلاعی برای واردین مجاز کفایت نمی‌کند.

#### ۲-۱-۳. مصادیق مسئولیت متصرف در برابر واردین غیرمجاز

قانون مسئولیت متصرفین ۱۹۸۴ که به نوعی مکمل قانون ۱۹۵۷ محسوب می‌شود، نسبت به اشخاصی اعمال می‌شود که به عنوان وارد شونده مجاز شناخته نمی‌شوند. به صورت کلی می‌توان گفت که این قانون نسبت به افراد ذیل اعمال می‌شود:

۱- واردشوندگان غیرمجاز

۲- متیجاوزین به املاک

۳- واردشوندگان به پارک‌های ملی و حومه شهرها

۴- اشخاصی که به طریق غیرقانونی از راه اختصاصی دیگران استفاده و عبور می‌کنند.

به موجب بند (۳) ماده (۱) قانون ۱۹۸۴، متصرف با وجود شرایط ذیل مکلف به اعمال مراقبت و محافظت می‌باشد:

۱- متصرف از وجود خطر در ملک خود مطلع باشد یا اوضاع و احوال به گونه‌ای باشد که بر اساس آن می‌بایست مطلع باشد.

۲- متصرف نسبت به این مسئله آگاه باشد که واردین در معرض خطر هستند یا اینکه در معرض خطر قرار خواهند گرفت یا اینکه می‌بایست از موارد مجبور مطلع باشد.



۳- خطر به نوعی است که در شرایط متعارف می‌توان از مالک انتظار انجام کارهای  
حمایتی را داشت.

اگرچه بند (۳) به وضوح متضمن یک ملاک عینی است، ولی به نظر می‌رسد که بندهای (۱) و (۲)، یک ملاک شخصی را در بر می‌گیرند که بر اساس آن، وجود تکلیف متصرف به اعمال مراقبت متعارف، به علم واقعی او نسبت به واقعیت‌های موجود بستگی دارد که وی می‌باشد بر اساس آنها نتیجه بگیرد که خطر بالقوه یا بالفعلی در خصوص افراد مذبور وجود دارد یا خیر. اگر متصرف از حقایق مذبور آگاه نباشد، مکلف به اعمال مراقبت متعارف در خصوص ایشان نیست، حتی اگر یک متصرف متعارف، نوعاً از چنین حقایقی آگاه باشد.

(Bermingham, 2005: 90)

اما به نظر می‌رسد که آنچه باعث مسئولیت مدنی مالک یا متصرف می‌شود، آن است که وی احتمال ورود افراد غیرمأذون به ملک خود را بدهد و یا اینکه به طور متعارف خطر توسط او قابل پیش‌بینی باشد. در حقوق انگلستان طبق رایی که هیأت مشاوران سلطنتی در سال ۱۹۶۱ صادر نمود<sup>۱</sup>، قابلیت پیش‌بینی متعارف، به عنوان مهمترین شرط ضرر قابل جبران شناخته شده است. (Elliott & Quinn, 2009: 110; Khan et al., 2002: 231) بنابراین در مواردی که متصرف از ورود افراد غیرمجاز آگاهی نداشته باشد یا ورود افراد غیرمجاز قابل پیش‌بینی نباشد یا خطر ایجاد شده در ملک متصرف قابل پیش‌بینی نباشد، متصرف هیچگونه تکلیف مراقبتی و محافظتی در خصوص غیر مأذونین ندارد. به عنوان مثال در قضیه «ریند علیه پارک آبی استبوری» (۲۰۰۴)<sup>۲</sup> خواهان ادعا کرد که اگرچه وی با علم به کم عمق بودن دریاچه به داخل آن شیرجه زده، ولی جراحت واردہ به او در اثر اصابت به کانتینری بوده است که در کف دریاچه قرار داده شده است و چون وجود کانتینر در کف دریاچه مصدق خطر مذکور در بند (۳) ماده (۱) قانون ۱۹۸۴ است، خوانده مسئول می‌باشد. دادگاه

<sup>1</sup>. Overseas Tankship (UK) Ltd v Marts Kock & Engineering Co. (The Wagon Mound No 1) AC 388

<sup>2</sup>. Rhind v Astbury Water Park Ltd [2004]

استیناف رأی داد که بر طبق شواهد موجود در پرونده، خواهان قادر نیست که تعهد خوانده در خصوص تکلیف مراقبت مطابق بند (۳) ماده (۱) قانون ۱۹۸۴ را به اثبات رساند، زیرا خوانده از وجود کانتینر آگاه نبوده است و لذا هیچ زمینه منطقی برای احتمال دادن وقوع خطر توسط او وجود نداشته است.

در خصوص قلمروی مسئولیت متصرف نیز بایستی به بند (۴) ماده (۱) این قانون اشاره نمود که مقرر می‌دارد: «متصرف یک محل، در خصوص خطراتی که در ملک وجود دارد، مکلف به اتخاذ وظیفه مراقبتی به نحو متعارف در تمام شرایط است، به گونه‌ای که متباوز در ملک وی صدمه بدنی نیند». مطابق این مقرر واردشونده غیرقانونی تنها می‌تواند دعوای ناشی از صدمات بدنی علیه متصرف یا مالک اقامه نماید، ولی دعواهی مرتبط با اموال خسارت دیده مسموع نمی‌باشد و تنها حمایتی که از وی می‌شود، حمایت جانی است.

**۲-۳. مسئولیت مالک در مقابل واردین غیرمجاز در فقه امامیه و حقوق موضوعه ایران**  
برای اینکه بدانیم وضع واردین غیرمجاز در فقه اسلامی و حقوق موضوعه چگونه است، نخست به بررسی جایگاه واردین غیرمجاز در فقه امامیه می‌پردازیم و در آخر دیدگاه حقوق موضوعه ایران در این ارتباط را مورد بررسی قرار می‌دهیم.

#### **۱-۲-۳. فقه امامیه**

مطابق با موازین فقه امامیه، مالک مجاز است در ملک خود هر گونه تصرفی انجام دهد و کسی حق ممانعت از او را ندارد؛ لذا اگر کسی بدون اذن وارد ملک شود و آسیبی بیند هیچ گونه ضمانتی بر عهده مالک نخواهد بود. به عنوان مثال برخی فقهاء (محقق حلی، ۱۴۰۸: ۲۲۳۷؛ نجفی، ۱۹۸۱، ج ۴۲: ۳۳۹ و ج ۴۳: ۹۸؛ شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۳۶۱) معتقدند که اگر کسی در ملکش چاهی بکند و دیگری بدون اذن وارد شود و در چاه بیفتند ضمانتی بر عهده مالک نیست و حتی پیش‌تر رفته‌اند و گفته‌اند اگر مالک بداند کسی می‌خواهد به نحو غیر مشروع وارد شود و چنین کند باز هم ضمانتی نخواهد بود. دلیل این را هم عدوان وارد و تصرف مشروع مالک می‌دانند.



بر همین مبنای سیاری از فقیهان (شهید ثانی، ۱۴۱۰؛ نجفی، ۱۹۸۱، ج ۴۲: ۳۹) الموسوی

الخمینی، ۱۳۹۰: ۵۱۲) بر این باورند که اگر کسی در ظرف غذایش زهر بریزد و دیگری بدون اجازه آن را بخورد و آسیب بییند ضمانت بر عهده مالک نیست، حتی گفته شده اگر مالک غذای مسموم را در خانه دیگری بگذارد و دیگری بداند که مال او نیست، با این حال آن را بخورد و آسیب بییند ضمانت بر عهده مالک نیست. به نظر می‌رسد مبنای این احکام فقهی اصل تسلیط و همچنین قاعده اقدام باشد؛ زیرا از یک سو مالک می‌تواند هر گونه تصرفی که بخواهد در ملک خود بکند، و از سوی دیگر شخصی که به صورت غیرمجاز وارد ملک شده یا از غذای مسموم استفاده نموده، به زیان خود اقدام نموده است.

این نظریه، نتیجه چهره خشن قاعده تسلیط است که در گذشته‌های نه چندان نزدیک در بسیاری نظام‌ها وجود داشته، ولی در نتیجه تحولات اجتماعی و انسانی آن را کنار گذاشته‌اند که این مهم به علت اهمیت و ارزش جایگاه انسان در مکتب‌های حقوقی است. به همین سبب عمدۀ نظام‌های حقوقی برآنند که آنچه باعث اطمئنه به این جایگاه می‌شود را از بین برند؛ حتی اگر این امر مستلزم تضییقاتی بر مالکیت افراد باشد. با این حال فقهاء در دفاع مشروع تناسب میان دفاع و حمله را شرط می‌دانند و قائلند که مالک باید در دفاع از درجه خفیف شروع کند و حق ندارد از همان ابتدا واکنش شدید نشان دهد، مثلاً او را بکشد. از سوی دیگر قاعده تسلیط نیز به موجب قاعده لاضرر محدود می‌شود (محقق داماد، ۱۳۸۳: ۱۵۵) و استناد به قاعده اقدام نیز در اینجا صحیح نمی‌باشد، چه اینکه وارد شونده غیرمجاز، صرفاً به میزان خطرات متعارف و قابل پیش‌بینی در ملک به ضرر خود اقدام نموده و در مورد خطراتی که نسبت به آن آگاهی نداشته و قابل پیش‌بینی هم نبوده، نمی‌توان به قاعده اقدام استناد نمود. (محقق داماد، ۱۳۸۳: ۲۲۲-۲۲۳) در حقیقت در اینجا خسارت به عمل زیان‌بار مالک یا متصرف مستند است، نه به اقدام وارد شونده غیرمجاز؛ به همین سبب می‌توان گفت که هیچ یک از ادله مطرح شده، اقدام مالک در انجام اقدامات غیرمتعارف و مضار به حال واردین غیرمجاز را توجیه نمی‌نماید. البته ممکن است، در برخی مصادیق، خسارت عرفاً

هم به مالک یا متصرف مستند باشد و هم به اقدام وارد شونده غیرمجاز که در این فرض، مالک یا متصرف صرفاً به میزانی که خسارت مستند به ایشان است، ضامن تلقی می‌شود.

### ۲-۲. حقوق موضوعه ایران

برخلاف حقوق انگلیس، در حقوق ایران نیز بر اساس فقه امامیه، حقوقی برای واردشوندگان غیرمجاز در نظر گرفته نشده بود. به نظر می‌رسد که مواد (۳۴۲) و (۳۳۹) قانون مجازات اسلامی سابق، نظر فقهای شیعه را در خود منعکس کرده بود؛ ماده (۳۳۹) مقرر می‌داشت: «هر گاه کسی در معتبر عام یا هر جای دیگری که تصرف در آن مجاز نباشد، چاهی بکند یا سنگ یا چیز لغزندگانی بر سر راه عابران قرار دهد یا هر عملی که موجب آسیب یا خسارت عابران گردد انجام دهد، عهدهدار دیه یا خسارت خواهد بود؛ ولی اگر این اعمال را در ملک خود یا در جایی که تصرفش در آن مجاز است، واقع شود عهدهدار دیه و خسارت نخواهد بود.» ظاهر اطلاق قسمت اخیر این ماده حکایت از آن داشت که مالک یا متصرف مجاز است که هر عملی را که موجب ورود ضرر به مردم باشد، از جمله حفر چاه، گذاشتن تله، نصب سیم فشار قوی در روی دیوارها و غیره انجام دهد و اگر این اعمال موجب صدمه به جان یا مال واردین غیر مجاز شود، مالک یا متصرف هیچ گونه ضمانی ندارد و جان و مال واردین غیر مجاز هدر است؛ نتیجه‌ای که عادلانه و منطقی به نظر نمی‌رسید.

با این حال، در قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲ تبصره (۱) ماده (۵۰۸)، در حالتی که صدمه یا تلف به علت اغواء، سهل‌انگاری در اطلاع دادن و مانند آن مستند به مالک باشد، وی را ضامن دانسته است و این حکم، نشانگر آن است که قانونگذار ایران نیز مثل حقوق انگلیس، تکالیفی برای مالکین و متصرفین در برابر واردین غیر مجاز لحاظ کرده است. این تبصره مقرر می‌دارد: «هر گاه شخص آسیب دیده بدون اذن مالک یا با اذنی که قبل از انجام اعمال مذکور از مالک گرفته وارد شود و صاحب ملک از ورود او اطلاع نداشته باشد، مالک ضامن نیست، مگر اینکه صدمه یا تلف به علت اغواء، سهل‌انگاری در اطلاع دادن و مانند آن مستند به مالک باشد.»



در حقیقت این تبصره گویای آن است که مالک نمی‌تواند از حق مالکیت خود سوءاستفاده کند و آن را دستاویزی برای صدمه زدن به واردین غیرقانونی و متباوزین به املاک قرار دهد. باید توجه داشت که مقصود از سوء نیت، لزوماً دارا بودن قصد اضرار، عمد و یا قصد نتیجه نیست، بلکه اقدامات مالک باید متعارف باشد. بنابراین چنانچه شخصی در ملک خود به نحوی تصرف کند که آن ملک را مستعد ورود خسارت کند، هر چند عمد و قصد نتیجه هم نداشته باشد، ضمانت از وی ساقط نمی‌شود؛ زیرا که در این صورت نیز رابطه استناد عرفی بین ضرر وارده و اقدامات مالک برقرار می‌شود.

به این ترتیب مستفاد از کلمه «اغوا» مندرج در تبصره (۱) ماده (۵۰۸) می‌توان چنین برداشت نمود که اگر صاحب باغی درب اصلی ورودی باغ را مسدود کند و راه انحرافی دیگری جهت ورود به باغ بگشاید و در نزدیکی ورودی درب فرعی، چاهی حفر کند و هیچگونه اخطاری به واردین در خصوص چاه حفر شده نیز نداده باشد، در صورت ورود آسیب به واردین، می‌توان حادثه را به وی منتسب نمود. یا اگر مالکی برای جلوگیری از ورود سارقین به ملک، در داخل و کنار دیوار خود اشیای زیان‌آور و مرگ‌آفرین مانند پاره شیشه و نیزه نصب کند یا سیم فشار قوی بر روی دیوار نصب کند و مالک از طریق هشدار یا طرق قانونی دیگر، واردین را مطلع نکرده باشد و سارقی در جهت ورود به ملک و بر اثر اصابت به سیم فشار قوی، فوت کند، مالک ضامن می‌باشد؛ ولی اگر مالک در خصوص نصب اشیاء مذکور اطلاع‌رسانی کرده باشد، با این وجود سارق اعتقدایی به علائم هشداردهنده نکرده است، در این صورت خون وی هدر است و مالک هیچگونه مسئولیتی ندارد؛ زیرا سارق از روی علم و دانسته علیه خود اقدام کرده است. به تعبیر دیگر این عمل سارق مصدق بارز قاعده اقدام در حقوق اسلامی است.

ذکر این نکته نیز ضروری می‌نماید که مصاديق مندرج در قسمت انتهایی تبصره (۱) ماده (۵۰۸) حصری نیستند و بلکه تمثیلی می‌باشند؛ درج کلمه «مانند» در این تبصره نیز گویای

این امر است و شاید بتوان به استناد کلمه «مانند»، اقدامات نامتعارف مالک نیز مشمول حکم تبصره (۱) ماده (۵۰۸) قرار داد.

تبصره (۲) ماده (۵۰۸) نیز فرضی را در نظر گرفته که شخصی عدوانًا و بدون اذن مالک در ملک تحت تصرف مالک گودالی حفر کند یا چیز لغزنده‌ای قرار دهد و یا مرتکب هر عملی شود که موجب آسیب دیگری گردد که در این حالت، قانونگذار مرتکب اعمال فوق را در برابر شخص ثالث غیر مأذون که به ملک مالک وارد شده است، ضامن تلقی کرده است. این تبصره مقرر می‌دارد: «هر گاه کسی در ملک دیگری و بدون اذن او مرتکب یکی از کارهای مذکور در ماده (۵۰۷) گردد و شخص ثالثی که بدون اذن وارد آن ملک شده است، آسیب ببیند، مرتکب عهده‌دار دیه است مگر اینکه بروز حادثه و صدمه مستند به خود مصدوم باشد که در این صورت مرتکب ضامن نیست؛ مانند اینکه مرتکب علامتی هشدار دهنده بگذارد یا درب محل را قفل کند، لکن مصدوم بدون توجه به علائم یا با شکستن درب وارد شود.» در خصوص این تبصره باید توجه داشت که قانونگذار به این علت، مرتکب عدوانی را مسئول دانسته که واردشونده غیر قانونی فقط نسبت به مالک تعدی کرده و احترامش فقط نسبت به مالک ساقط شده و نه کس دیگر. لیکن در اینجا هم اگر زیان مستند به اقدام خود وارد شونده باشد، ضامنی وجود ندارد.

در مقام مقایسه نظام‌های حقوقی مورد مطالعه می‌توان گفت که در حقوق انگلستان مسئولیت نسبت به واردین غیرمجاز نیز همانند واردین مجاز، مبتنی بر وظیفه مراقبت و هشدار است، با این تفاوت که در خصوص واردین غیرمجاز، تعهد متصرف، «تعهد به وسیله» است. بنابراین در صورتی که متصرف در اجرای وظیفه عمومی مراقبت در حدود متعارف و یا ارائه هشدارهای لازم به واردین غیرمجاز اقدام نموده باشد، از مسئولیت معاف می‌گردد؛ در حالیکه در حقوق ایران، مبنای مسئولیت در مقابل واردین غیرمجاز، قاعده تسیب و قابلیت استناد است. لذا مالک در صورتی مسئول است که ورود خسارت ناشی از اغواء و یا سهل انگاری وی در ارائه هشدار باشد؛ یعنی رابطه سبیت بین سهل انگاری خوانده و ورود زیان



باید به اثبات رسد؛ در حالیکه در حقوق انگلستان، ارائه هشدار بیشتر به عنوان عامل رافع مسئولیت شناخته می‌شود. لذا می‌توان گفت که مسئولیت در قبال واردین غیرمجاز در حقوق انگلستان، سنگین‌تر از حقوق ایران است. تفاوت دیگری که بین این دو نظام حقوقی وجود دارد، اختصاص جبران خسارت نسبت به واردین غیرمجاز در حقوق انگلستان به خسارات جانی است، در حالیکه در حقوق ایران چنین تفکیکی دیده نمی‌شود و تبصره (۱) ماده (۵۰۸) قانون مجازات اسلامی، خسارات مالی را نیز در بر می‌گیرد.

### ۳-۳. مبنای مسئولیت مالک یا متصرف در برابر واردین غیرمجاز

هر شخصی باید در رفتار خود جانب احتیاط را رعایت کند و از ورود عدوانی به ملک دیگری خودداری کند؛ لیکن حقوق و اختیار متصرف در اتخاذ اقدامات معقول برای جلوگیری از ورود غیرمجاز در موقعی که در ملک تحت تصرف وی، خطراتی وجود داشته باشد و ورود افراد غیر مجاز قابل پیش‌بینی باشد، به یک تکلیف عرفی و قانونی تبدیل می‌شود. در چنین حالتی متصرف ملک، نباید با اهمال و سهل‌انگاری در قبال ورود افراد، سبب آسیب آنها گردد. در موقعی که خطر بالقوه‌ای در ملک وجود دارد، مثلاً چاهی حفر شده است یا وسایل خطرناکی چون کابل برق در ملک واقع است، متصرف باید به تناسب خطر موجود و وضعیت روحی و جسمی افراد غیرمأذون، اقدامات پیشگیرانه متعارف و معقولی را برای جلوگیری از آسیب به واردین احتمالی بیندیشد.

در حقوق انگلستان، قانونگذار با توسعه مفهوم «وظیفه مراقبت عمومی»، متصرف را در قبال متجاوزین غیرقانونی نیز معهده دانسته است. یعنی قانونگذار وظیفه مراقبت نسبت به واردین مجاز را به واردین غیر مجاز نیز تعیین داده است؛ بر همین اساس می‌توان گفت، در حقوق انگلیس مبنای مسئولیت متصرف در برابر واردین غیر مجاز، نقض این وظیفه مراقبت عمومی است. باید توجه داشت که در حقوق انگلستان نیز صرف وجود خطر و پیش‌بینی ورود غیرمجاز اشخاص، جهت مسئول دانستن متصرف کفایت نمی‌کند، بلکه وجود رابطه سببیت بین متصرف و زیان وارد نیز ضروری است. به گونه‌ای که می‌توان گفت، در حقوق

انگلیس آنچه باعث مسئولیت متصرف در برابر واردین غیر مجاز می شود، نوعی از رابطه سبیت است؛ یعنی طبق اوضاع و احوال، خطر به نوعی است که در شرایط متعارف از متصرف انتظار می رود که تمهید مراقبت های منطقی در جهت حمایت از واردین غیر مجاز را بیندیشد. در نتیجه اگر خطر قابل پیش بینی باشد، ولی متصرف اقدامات حمایتی و مراقبتی لازم را انجام ندهد، عرفًا خسارت وارد می شود به وی است و لذا ایشان ضامن می باشد؛ اما اگر خطر غیر قابل پیش بینی باشد و یا اینکه خطر قابل پیش بینی است، ولی کلیه تمهیدات مراقبتی و محافظتی را انجام داده است، عرفًا حادثه به وی منتبه نمی شود. به همین سبب است که برخی قابل پیش بینی بودن ضرر در نظام کامن لا را مترادف با سبیت عرفی و قابلیت استناد در حقوق ایران و فقه امامیه دانسته اند. (میین، ۱۳۹۰: ۱۰۲-۱۰۳)

حکایتی میزبانی میزبانی از این معرفت مغلوب از این بجز این مجاز می شوند و نهاد

در حقوق ایران نیز باید گفت که عرف، برخی تصرفات مالکان در اموالشان را نسبت به واردین غیر مجاز عدوانی و ضرر حاصله را قابل انتساب به آنها می داند؛ مانند مالکی که در ملک خود، صرفاً برای آسیب رساندن به واردین غیر مجاز، مبادرت به حفر چاه بدون حفاظت می کند یا بر روی دیوار سیم برق فشار قوی نصب می کند. فقهاء تصریح کرده اند، مجرد اباحه عملی برای رفع ضمان کافی نیست؛ بلکه فعل باید از عدوان عرفی و تعدی از مقدار حاجت مصون باشد و تصرفات شخصی باید همراه با غرض عقلایی و سالم از غرض عدوانی باشد و گرنه عرفًا زیان به مالک منتبه می شود و او ضامن خواهد بود. (رشتی، بی تا: ۲-۳) همچنین گفته شده است ملاک ضمان یا عدم آن مشروعيت تصرف نیست؛ بلکه آنچه اهمیت دارد، صحت استناد ضرر به شخصی است و اینکه اذن به تصرف معنایش اذن به اضرار نیست و تصرف در ملک در صورتی جایز است که سبب ضرر همسایه نشود (خوبی، ۱۴۱۰: ۱۵۶؛ طباطبایی قمی، ۱۴۹: ۱۴۲۶؛ بجنوردی، ۱۴۰۱: ۲۶۷؛ صدر، ۱۴۰۸: ۶۳۲؛ عراقی، ۱۴۱۸: ۱۸۵-۱۸۷؛ ایروانی، ۱۴۲۶: ۱۶۷؛ کاشف الغطا، ۱۳۶۱: ۹ و ۱۴۸) گرچه این سخنان راجع به همسایگان و مانند آنها گفته شده است و نه راجع به واردین غیر مجاز، ولی به نظر می رسد



### نتیجه گیری

در خصوص مبنای مسئولیت مالک و یا متصرف نسبت به خسارات واردہ به واردین مجاز و غیرمجاز، دیدگاه‌های مختلفی در نظام‌های حقوقی مطرح شده است. در باب مسئولیت مالک یا متصرف نسبت به واردین مجاز، تقریباً اختلافی در نظام‌های حقوقی وجود ندارد و در فقه امامیه، حقوق ایران و حقوق انگلستان، حسب مورد، مالک و یا متصرف را ضامن خسارات واردہ می‌دانند. البته حقوق انگلستان این مسئولیت را بر مبنای «وظیفه عمومی مراقبت و هشدار» (تعهد قانونی) و فقه امامیه و حقوق ایران، این مسئولیت را بر اساس اذن اعطای شده از سوی مالک یا شخص مأذون از سوی وی مبنی بر تضمین سلامتی وارد شونده (تعهد قراردادی) و بر مبنای «قابلیت استناد عرفی» تحلیل می‌نماید؛ به گونه‌ای که حتی در خصوص واردین مجاز هم اگر خسارت مستند به اقدام وارد شونده باشد، مالک مسئولیتی ندارد.

در زمینه مسئولیت نسبت به واردین غیرمجاز، بحث‌های پیچیده‌تری مطرح شده است.

حقوق انگلستان در ابتدا این مسئولیت را نمی‌پذیرفت، لیکن با تدوین قانون جدید مسئولیت متصرفین در سال ۱۹۸۴، مسئولیت متصرف در خصوص واردین مجاز را با وجود شرایطی به واردین غیرمجاز نیز تعمیم داد؛ با این تفاوت که این تعهد در مقابل واردین مجاز «تعهد به نتیجه» و در مقابل واردین غیرمجاز «تعهد به وسیله» است. در فقه امامیه، هر چند که نظر

مشهور فقهاء، مالک را ضامن خسارات واردہ به واردین غیرمجاز نمی‌داند، لیکن تبع در نظر فقهاء حکایت از این دارد که مبنای این حکم، قواعد تسلیط و اقدام می‌باشد. در حقیقت بر اساس دیدگاه فقهاء، شخصی که به صورت غیرمجاز وارد ملکی می‌شود، باید مسئولیت خسارات واردہ به خود را پذیرد، چه اینکه خسارات واردہ مستند به اقدام خود است. لذا به نظر می‌رسد که این حکم مانع از آن نیست که اگر خسارتی مستند به تقسیم مالک و یا متصرف باشد، مالک یا متصرف را مسئول جبران خسارات واردہ قرار دهیم. بنابراین در فقه امامیه و حقوق موضوعه ایران، در این مورد نیز می‌توان مبنای مسئولیت مالک یا متصرف را قابلیت استناد زیان به وی دانست و به استناد همین قاعده، در صورتی که مالک مرتکب تقسیم شده باشد، به جای مسئول ندانستن وی به استناد قاعده اقدام، بر مبنای نظریه استناد عرفی، او را مسئول جبران خسارات واردہ به وارد شونده غیرمجاز دانست. به نظر می‌رسد که قانونگذار نیز در تدوین تبصره (۱) ماده (۵۰۸) قانون مجازات اسلامی جدید، همین مبنای مدنظر داشته است؛ چه اینکه در قسمت اخیر این تبصره آمده است «... مگر اینکه صدمه یا تلف به علت اغوا، سهل انگاری در اطلاع دادن و مانند آن، مستند به مالک باشد.» که در این صورت مالک حتی در قبال واردین غیرمجاز نیز مسئول خواهد بود. بر اساس همین تحلیل مشخص می‌گردد که این حکم با قول مشهور فقهاء و مبنای مسئولیت در فقه شیعه نیز مغایرتی ندارد. البته باید پذیرفت که مسئولیت در قبال واردین غیرمجاز در حقوق انگلیس، شدیدتر از حقوق ایران و فقه امامیه است.

## منابع

۱. ایروانی، باقر، ۱۴۲۶ق، دروس تمهیدیه فی القواعد الفقهیهقم، دارالفقه للطبعه، چ ۱، ج ۱.
۲. بجنوردی، سید محمد، ۱۴۰۱ق، قواعد فقهیه ، تهران، موسسه عروج ، چ ۳، ج ۱.



٣. حلی، نجم الدین جعفر بن حسن (محقق حلی) ١٤٠٨ق، شرایع الاسلام فی مسائل الحلال و الحرام ، قم، مؤسسه اسماعیلیان، چ ٢، ج ٤.
٤. خویی، سید ابوالقاسم، ١٤١٠ق، منهاج الصالحین ، قم، نشر مدینه العلم، چ ٢٨، ج ٢.
٥. داراب پور، مهراب، ١٣٨٥ش، «مسئولیت مدنی ناشی از خسارت املاک و سازه‌ها»، تحقیقات حقوقی، ش ٤٤.
٦. \_\_\_\_\_ ١٣٨٧ش، مسئولیت‌های خارج از قرارداد ، تهران، مجد، چ ١.
٧. رشتی، میرزا حبیب الله، بی‌تا، رساله فی الغصب، چ سنگی، بی‌جا، چ سنگی.
٨. صدر، سید محمد باقر، ١٤٠٨ق، مباحث الا صول (قسم الثاني)، تقریر سید کاظم حسینی حائری ، قم، مطبوعه مرکز النشر، مکتب الاعلام الاسلامی ، چ ١، ج ٤.
٩. طباطبایی قمی، سید تقی، ١٤٢٦ق، مبانی منهاج الصالحین ، قم، منشورات قلم شرق ، چ ١، ج ٩.
١٠. العاملی، زین الدین بن علی (شهید ثانی) ١٤١٠ق، الروضه البهیه فی شرح اللمعه الدمشقیه، قم، انتشارات داوری، چ ١، ج ١٠.
١١. \_\_\_\_\_ ١٤١٦ق، مسالک الافهام فی شرح شرایع الاسلام ، قم، مؤسسه المعارف الاسلامیه، چ ١، ج ١٥.
١٢. عراقی کزاری، آقا ضیاء الدین علی، ١٤١٨ق، قاعده لاضرر، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، چ ١.
١٣. کاتوزیان، ناصر، ١٣٨٦ش، الزام‌های خارج از قرارداد، ضمان قهری و مسئولیت مدنی، تهران، موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، چ ٦، ج ١.
١٤. محقق داماد، سید مصطفی، ١٣٨٣ش، قواعد فقه، بخش مدنی، مالکیت و مسئولیت، تهران، مرکز نشر علوم اسلامی، چ ١١.



۱۵. میین، حجت، ۱۳۹۰ش، نظریه قابلیت استاد در مبانی مسئولیت مدنی، تهران،

انتشارات دانشگاه امام صادق (ع)، ج ۱.

۱۶. الموسوی الحمینی، سید روح الله، ۱۳۹۰ق، تحریر الوسیله، نجف، مطبعه الآداب،

ج ۲، ج ۱.

۱۷. النجفی، شیخ محمدحسن، ۱۹۸۱م، جواهرالکلام فی شرح شرایع الاسلام، بیروت،

دار احیاء التراث العربي، ج ۷، ج ۴۲ و ۴۳.

۱۸. نظری، ایراندخت، ۱۳۸۹ش، مسئولیت مدنی مالک، تهران، انتشارات جنگل، ج ۱.

19. Barker, David & Padfield, Colin, (1998), Law Made Simple, New York, Made Simple Books, 10<sup>th</sup> ed.

20. Birmingham, Vera, (2005), Tort in a Nutshell, London, Sweet & Maxwell, 7<sup>th</sup> ed.

21. Brazier, Margaret, (1988), Street on Torts, London, Butter Worth, 9<sup>th</sup> ed.

22. Brown, W. J., (1999), GCSE Law, New York, Sweet & Maxwell, 7th ed.

23. Clerk and Lindsell, (1995), Clerk and Lindsell on Torts, by Margaret R. Brazier, London, Sweet and Maxwell, 2<sup>nd</sup> ed.

24. Cooke, John, (2001), Law of Tort, London, Longman, 5th ed.

25. Elliott, Catherine & Quinn, Frances, (2009), Tort Law, Edinburgh, Pearson Longman, 7<sup>th</sup> ed.

26. Fleming, John G., (1985), An Introduction to the Law of Torts, Oxford, Clarendon Press, 2<sup>nd</sup> ed.

27. Gardner, J. Thomas; Anderson, M. Terry, (2009), Criminal Law, Thomson Publishing, 10<sup>th</sup> ed

28. Garner, Bryan A., (2004), Black's Law Dictionary, New York, Thomas West, 8<sup>th</sup> ed.

29. Harpwood, Vivien, (2003), Modern Tort Law, London, Cavendish Publishing Limited.

30. Herstein, Ori J., (2010), "Responsibility in Negligence: Why the Duty of care is not a Duty to try", Canadian Journal of Law and Jurisprudence, Vol., XXIII, No.2.

31. Heuston R. F. V, (1969), Salmon on the Law of Torts, London, Sweet & Maxwell.



32. Khan, Malcolm; Robson, Michelle & Swift, Kristina, (2002), Clinical Negligence, London, Cavendish, 2<sup>nd</sup> ed.
33. Markesin B. S. & Deakin S. F. (1994), Tort Law, New York, Oxford University Press, 3<sup>rd</sup> ed.
34. Postema, Gerald J., (2002), Philosophy and the Law of Torts, Cambridge, Cambridge university press, 1<sup>st</sup> ed.
35. Schaffer, Lisa, (2009), Torts for Paralegals, New York, McGraw Hill, 1<sup>st</sup> ed.
36. Wigmore, John H., (1894), "Responsibility for Tortious Acts: It's History", Harvard Law Review, Volume 7.
37. Zweigert, Konrad & kötz, Hein, (1998), An Introduction to Comparative Law, (translated by Tony Weir), Oxford, Oxford University press, 3<sup>rd</sup> ed.



محله شریعی تئوری حقوق اسلام و نزدیکی مسلمان - شادی دوام - شایان خوشبختی



۱۷۲

Archive of SID